Mod. HPA 2

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung 32 – Forstwirtschaft

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione 32 – Foreste

Forstinspektorat	Forststation	Gemeinde
MERAN	**ST. WALBURG ULTEN**	**ST.PANKRAZ**

Ispettorato forestale	Stazione forestale	Comune
MERANO	**S.VALBURGA ULTIMO**	**SAN PANCRAZIO**

Protokoll der Holzauszeige
(L.G. vom 21.10.1996, Nr. 21 – Art. 14)

Datum 12.04.2017 Protokoll Nr. 1032

Holzlos

Die Forstbehörde ermächtigt

Den Waldeigentümer COMUNE DI CASTELFONDO

Hofname od. Adresse WBP COMUNE DI CASTELFONDO 38020 CASTELFONDO (TN)

Besitzcode P 24 auf Grund der

Forsttagsatzung od. Bewilligung vom

In der K.G. St.Pankraz

G.P. Nr. (Vfm) 2163/(610,00)

Abt. / Beschr. (Vfm) 83 (610,00)

Örtl. MALGHETTA CASTRIN

die Schlägerung der in nachfolgender Aufstellung angeführten und ausgezeigten Holzmenge durchzuführen. Die Nutzung der unten angeführten Holzmassen, von denen weder die Gesamtmenge, noch jene der anfallenden Sortimente garantiert werden, ist dem Hiebsatz des Jahres 2017 anzulasten.

Die Auszeige ist von FRS/VCF LEITER LUKAS

unter Beihilfe von FOA/AFC PARIS ALFRED, FWA/AGF LOCHMANN BERNHARD, FOA/AFC MAYR JOHANNES FRANZ durchgeführt worden.

Verbale d'assegno di massa legnosa
(L.P. del 21.10.1996, n. 21 – art. 14)

Data 12.04.2017 N. Verbale 1032

Lotto

L'Autorità Forestale autorizza

il proprietario del bosco COMUNE DI CASTELFONDO

maso o indirizzo WBP COMUNE DI CASTELFONDO 38020 CASTELFONDO (TN)

Cod. di possesso P 24 in base alla

sessione forest. o all'autorizzazione del

nel C.C. S.Pancrazio

P.F. n. (mcl) 2163/(610,00)

Sez. / Descri. (mcl) 83 (610,00)

Loc. MALGHETTA CASTRIN

ad effettuare il taglio del materiale legnoso assegnato ed indicato nel seguente prospetto. L'utilizzazione delle sotto indicate quantità, delle quali non si garantisce la massa totale, né quella degli assortimenti ricavabili, va a carico della ripresa dell'anno 2017.

L'assegno e stato eseguito da FRS/VCF LEITER LUKAS

assistito da FOA/AFC PARIS ALFRED, FWA/AGF LOCHMANN BERNHARD, FOA/AFC MAYR JOHANNES FRANZ.

Ausgezeigte Holzmasse und Aufteilung nach Sortimenten:

Massa assegnata e ripartizione per assortimenti:

massa assegnata ausgezeigte Holzmasse			**combustibile Brennholz**		**legname da lavoro Nutzholz**				**assortimento del legname da lavoro Nutzholzsortiment**						**altro sonst.**
specie legnosa	num. piante	massa asseg.	com-mercio	uso interno	com-mercio	uso interno	perdite	massa netta	tond. aa sega	paleria grossa	paleria minuta	pasta	imballo	altri	rama-glia
mcl / Vfm			*mcl / Vfm*		*mcl/Vfm*			*mce/Efm*	*mce / Efm*						*mcl/Vfm*
Holzart	Anzahl Stämme	Holz-masse	Verkauf	Eigen-bedarf	Verkauf	Eigen-bedarf	Verluste	Netto-masse	Säge-rundh.	Bauholz	Stan-genh.	Schleif-holz	Kisten-holz	Sonstige	Astholz
Fi/Ar	349	572	112		460			460	300				160		92
Lä/La	30	38	8		30			30	20				10		6
totale Summe	379	610	120		490			490	320				170		98

Sist. d'esbosco Bringungsart	manuale Handrückung	cavallo Pferd	Canalette Log-Line	trattore Traktor	verricello Seilbodenzug	teleferica < 300m Seilkran < 300m	teleferica > 300m Seilkran > 300m	elicottero Hubschrauber
mcl Vfm							610,00	

COMUNE DI CASTELFONDO
Provincia di Trento
– 5 MAG. 2017
Prot. n. 1366
Cat. ... Cl. ... Fasc. ...

Bewilligte Holzmasse (Vfm) 610,00

Von der Auszeige betroffene Fläche (ha) 4,20

Waldtyp (ISTAT Code) 120

Distanz Schlagort – Forstweg (m) 700

Seehöhe ü.d.M. (m) 1600

Taglio autorizzato (mcl) 610,00

Superficie assegno (ha) 4,20

Tipo di bosco (codice ISTAT) 120

Distanza zona taglio – strada forestale (m) 700

Altitudine s.l.m. (m) 1600

I. Allgemeine Vorschriften

1. Die Schlägerung, Ausformung und Rückung des Holzes muss gemäß den geltenden Vorschriften erfolgen; nicht ausgezeigte Bäume sowie die Verjüngung dürfen dadurch nicht beschädigt werden.

2. Die **Schlägerung** muss innerhalb erfolgen. Nach Ablauf vorgenannter Frist muss für nicht genutztes Holz um Verlängerung der Schlägerungsbewilligung angesucht werden.

3. Das Forsthammerzeichen (siehe Abdruck nebenan) am Wurzelstock muss nach der Nutzung noch sichtbar sein.

4. Die **Entrindung** des Nadelholzes oder der Abtransport desselben muss innerhalb durchgeführt werden.

5. **Niederwald**: Die Schlägerung ist vom _bis untersagt. Die Schlägerung darf nur innerhalb folgender Grenzen durchgeführt werden:
Ost West
Süd Nord
Innerhalb dieser Fläche sind Nr. Bäume, Stocklohden und Ausschläge, die als Überhälter bestimmt und mit Farbe gekennzeichnet wurden, von der Schlägerung ausgeschlossen und dürfen auch nicht beschädigt werden.

6. Falls während der Schlägerung nicht zur Schlägerung freigegebene Stämme stark beschädigt werden, dürfen dieselben nur nach Auszeige durch die Forstbehörde genutzt werden.

7. Ergibt sich für die Waldarbeiter die Notwendigkeit, im Walde oder in dessen unmittelbarer Nähe ein Feuer anzuzünden, so muss mit der größten Vorsicht vorgegangen und dasselbe sofort nach Gebrauch gründlich gelöscht werden.

8. Arbeiter, welche sich während der Holznutzung nicht an die gegebenen Vorschriften halten, müssen auf Verlangen der Forstbehörde sofort ihre Arbeit einstellen.

9. Auf der Schlagfläche bleibt die **Weide** für Jahre verboten.

10. Erschließungswege und Gerinne sind täglich von Holz und Schlagabraum freizumachen.

11. Der Waldeigentümer ist für die Einhaltung der in diesem Protokoll enthaltenen Vorschriften verantwortlich, sofern nicht der Käufer oder Übernehmer der Schlägerungsarbeiten schriftlich die Verpflichtung zur Einhaltung dieser Vorschriften übernommen hat.

I. Prescrizioni generali

1. Il taglio, l'allestimento ed il concentramento del legname devono essere eseguiti ai sensi delle prescrizioni vigenti; il novellame e le piante non martellate non devono essere danneggiati.

2. Il **taglio** dovrà essere ultimato entro . Per il legname non utilizzato entro il suddetto termine, si dovrà richiedere una proroga all'autorizzazione al taglio.

3. L'impronta del martello forestale (vedi impronta riportata accanto) applicata alle ceppaie deve rimanere visibile anche dopo l'utilizzazione.

4. Lo **scortecciamento** dei tronchi di specie resinose o l'**esbosco** degli stessi deve essere eseguito entro .

5. **Ceduo**: Il taglio resta sospeso dal al . Il taglio dovrà essere contenuto entro i seguenti confini:
Est Ovest
Sud Nord
Su questa superficie devono essere rilasciate e non danneggiate n. matricine, nonché polloni e tirasucchi opportunamente designati con colore poiché destinati a migliorare la produttività del bosco.

6. Qualora durante l'utilizzazione venissero fortemente danneggiate delle piante destinate a rimanere in piedi, queste non potranno essere tagliate se non previo assegno da parte dell'Autorità Forestale.

7. Trovandosi i lavoratori forestali nella necessità di accendere del fuoco in bosco, o all'estremo limite dello stesso, dovranno procedere con la massima cautela e, cessatone il bisogno, spegnerlo con cura.

8. Coloro che durante l'utilizzazione non si attenessero alle presenti prescrizioni, a richiesta dell'Autorità Forestale devono immediatamente cessare la loro attività.

9. Nella zona di taglio resta vietato il **pascolo** per un periodo di anni_.

10. Le strade di accesso, gli impluvi ed i corsi d'acqua devono essere liberati giornalmente dal legname e dai residui del taglio.

11. Il proprietario del bosco e ritenuto responsabile dell'osservanza delle prescrizioni contenute nel presente verbale, a meno che il compratore o l'appaltatore dei lavori non abbia assunto per iscritto l'obbligo dell'osservanza delle prescrizioni stesse.

II. Besondere Vorschriften

II. Prescrizioni particolari

Der Eigentümer – Il Proprietario	Das Forstpersonal – Il personale forestale	Der Auszeigeleiter – Il direttore di martellata
COMUNE DI CASTELFONDO	FOA/AFC PARIS ALFRED FWA/AGF LOCHMANN BERNHARD FOA/AFC MAYR JOHANNES FRANZ	FRS/VCF LEITER LUKAS